



ANNEXE

Contributions volontaires par fonds et par contributeur pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2012

Remplacer les Tableaux 2A et 5 par ceux figurant ci-après, dans lesquels le nom d'un contributeur a été corrigé.

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 2 – Contributions volontaires par fonds et par contributeur

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2012
(en US dollars)

A. FONDS GÉNÉRAL

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
États Membres							
ALLEMAGNE			23 490 640			1 090 850	24 581 489
ANDORRE			75 000				75 000
ANGOLA			7 750 590				7 750 590
ARABIE SAOUDITE			3 780 000				3 780 000
ARMÉNIE					50 000		50 000
AUSTRALIE	23 772 800	5 087 153	36 922 476				65 782 429
AUTRICHE			52 570				52 570
AZERBAÏDJAN			53 343				53 343
BANGLADESH			76 442		50 000		126 442
BÉLARUS			50 000		50 000		100 000
BELGIQUE	8 885 938		643 073			1 856 762	11 385 773
BÉNIN		706 717					706 717
BHOUTAN			25 000				25 000
BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)					50 000		50 000
BOSNIE-HERZÉGOVINE			25 000		25 000		50 000
BRÉSIL			10 000				10 000
BRUNÉI DARUSSALAM		150 000					150 000
BULGARIE			92 214		50 000		142 214

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
CAMBODGE			742 536		50 000		792 536
CAMEROUN			52 095				52 095
CANADA			70 751 200		24 582 104		95 333 304
CHINE			1 550 000		50 000	55 000	1 710 000
COLOMBIE			25 000		25 000		50 000
CÔTE D'IVOIRE			25 000		50 000		75 000
CUBA					50 000		50 000
DANEMARK	6 968 641		2 392 510				9 361 151
DJIBOUTI			25 000				25 000
ÉGYPTE			25 000				25 000
EL SALVADOR			50 000		25 000		75 000
ÉQUATEUR			25 000		50 000		75 000
ESPAGNE			2 756 704				2 756 704
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE			208 109 268		5 710 587	601 525	214 918 555
ÉTHIOPIE			307 968		50 000		357 968
FÉDÉRATION DE RUSSIE			11 680 000				11 680 000
FIDJI			68 083				68 083
FINLANDE	6 740 196		7 855 718				14 595 914
FRANCE			11 523 177				11 523 177
GÉORGIE			50 000				50 000
GHANA			50 000			45 000	95 000
GRÈCE		662 252					662 252
GUATEMALA			25 000				25 000
GUINÉE ÉQUATORIALE			1 126 391				1 126 391
GUINÉE-BISSAU					50 000		50 000
HONDURAS			50 000				50 000
ÎLES SALOMON			440 700				440 700
INDE			15 000				15 000
INDONÉSIE			231 212				231 212

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
IRAQ					50 000		50 000
IRLANDE	1 492 537		1 017 201				2 509 738
ISRAËL			52 000				52 000
ITALIE			2 914 143	310 881			3 225 024
JAPON			12 660 888	115 000		300 000	13 075 888
KAZAKHSTAN			50 000				50 000
KENYA			25 000		50 000		75 000
KIRGHIZISTAN			50 000				50 000
LESOTHO					50 000		50 000
LIBÉRIA			50 000				50 000
LUXEMBOURG	6 501 340		547 985			1 675 603	8 724 928
MADAGASCAR			50 000				50 000
MALAISIE			10 000			25 000	35 000
MALAWI			50 000		50 000		100 000
MALTE			326 708				326 708
MAROC			25 000		50 000		75 000
MONACO	172 643		1 305 698				1 478 340
MYANMAR			50 000		50 000		100 000
NÉPAL			4 045 026				4 045 026
NICARAGUA			25 000				25 000
NIGÉRIA			1 071 500			200 000	1 271 500
NORVÈGE	19 141 914	783 828	25 750 604	5 133 694		2 475 248	53 285 288
NOUVELLE-ZÉLANDE		416 959	1 881 263				2 298 222
OMAN			86 289				86 289
OUZBÉKISTAN			50 000				50 000
PAKISTAN			11 279 381				11 279 381
PARAGUAY			50 000				50 000
PAYS-BAS	9 677 403		8 326 665	5 650 000	350 000	400 000	24 404 068
PHILIPPINES			150 000				150 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE			25 000		50 000		75 000
RÉPUBLIQUE DE CORÉE		4 237 980	4 258 952				8 496 931
RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA			50 000		50 000		100 000
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO			55 000		50 000		105 000
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO			493 952		50 000		543 952
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE			25 000		50 000		75 000
RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE			25 000		25 000		50 000
ROUMANIE			50 000				50 000
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD	19 778 481		84 206 067	6 693 116	1 208 314	3 804 033	115 690 011
RWANDA			4 975		50 000		54 975
SAINT-MARIN			193 050				193 050
SERBIE			25 000				25 000
SINGAPOUR			393 408				393 408
SLOVÉNIE			220 000				220 000
SOUDAN			50 000				50 000
SRI LANKA			25 000				25 000
SUÈDE	9 675 499	754 313	3 364 201	2 679 369		5 209 884	21 683 266
SUISSE	3 344 482		1 730 916	947 603		1 839 465	7 862 466
SWAZILAND			50 000				50 000
TADJIKISTAN			50 000				50 000
THAÏLANDE			125 000	19 953	25 000	48 780	218 733
TIMOR-LESTE			819 955				819 955
TUNISIE		254 276	7 343		100 000		361 619
TURQUIE		50 000	1 807 457				1 857 457
UKRAINE			50 000		10 000		60 000
VIET NAM			523 750				523 750
YÉMEN			746 166				746 166
ZIMBABWE			50 000				50 000
Total – États Membres	116 151 873	13 103 478	564 324 450	22 101 791	33 286 005	19 627 150	768 594 748

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
3M CORPORATION			35 000				35 000
ABT ASSOCIATES INC.			141 954				141 954
AFRICAN LEADERS MALARIA ALLIANCE (ALIMA)			133 402				133 402
AGE UK			158 228				158 228
AGENCE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE (AMP)			23 920				23 920
ALLIANCE GAVI			92 582 495				92 582 495
ALLIANCE MONDIALE POUR LA MISE AU POINT DE MÉDICAMENTS ANTITUBERCULEUX						193 500	193 500
ALLIANCE MONDIALE POUR UNE MEILLEURE NUTRITION (GAIN)			238 298				238 298
ALLIANCE POUR LA RECHERCHE SUR LES POLITIQUES ET LES SYSTÈMES DE SANTÉ			1 781 397	700 000		270 000	2 751 397
AMERICAN ACADEMY OF OTOLARYNGOLOGY – HEAD AND NECK SURGERY			12 500				12 500
AMERICAN JEWISH WORLD SERVICE (AJWS)				495 000			495 000
AMERICAN LEPROSY MISSIONS			30 000				30 000
ANTI-TUBERCULOSIS ASSOCIATION – AFGHANISTAN PROGRAM (ATA-AP)			11 708				11 708
ASSOCIATION « CITTADINANZA »			23 904				23 904
ASSOCIATION COMORIENNE POUR LE BIEN-ÊTRE DE LA FAMILLE (ASCOTEF)			36 771				36 771
ASSOCIATION FOR REPRODUCTIVE AND FAMILY HEALTH (ARFH)			213 052				213 052
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE RECHERCHE DENTAIRE		40 000					40 000
ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LES RÉSIDUS SOLIDES			40 214				40 214
ASSOCIATION JAPONAISE DES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES			50 000				50 000
AUTISM SPEAKS			100 000				100 000
AZIENDA OSPEDALIERA DI PADOVA			75 824				75 824
B.BRAUN MEDICAL AG			20 000				20 000
BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT			100 000				100 000
BANQUE EUROPÉENNE D'INVESTISSEMENT			206 718				206 718
BANQUE ISLAMIQUE DE DÉVELOPPEMENT			561 000				561 000
BANQUE MONDIALE			2 535 000	1 620 000	610 000	1 660 000	6 425 000

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
BAYER AG			944 980				944 980
BUREAU DE COORDINATION DES AFFAIRES HUMANITAIRES DES NATIONS UNIES (BCAH)			3 431 107				3 431 107
BUREAU DES NATIONS UNIES POUR LES SERVICES D'APPUI AUX PROJETS (UNOPS)			7 535 323				7 535 323
BUREAU DU COORDONNATEUR SPÉCIAL DES NATIONS UNIES POUR LE PROCESSUS DE PAIX AU MOYEN-ORIENT (UNSCO)			15 000				15 000
CADILA HEALTHCARE LTD (R&D CENTER)			25 000				25 000
CALIFORNIA WELLNESS FOUNDATION			17 515				17 515
CARTER CENTER			4 600 000				4 600 000
CARTER CONSULTING, INC.			79 710				79 710
CDC FOUNDATION			3 027 065				3 027 065
CENTER FOR HEALTH POLICIES AND STUDIES (PAS CENTER)			44 646				44 646
CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (CRDI)			9 001			7 476 953	7 485 954
CHRISTOFFEL-BLINDENMISSION			472 639				472 639
CLARKE MOSQUITO			155 000				155 000
COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (CICR)			22 297				22 297
COMITÉ INTERNATIONAL DE SECOURS			37 509				37 509
COMMISSION ÉCONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'EUROPE (CENUE)			119 700				119 700
COMMISSION EUROPÉENNE			61 571 836			2 214 550	63 786 386
COMMUNITY DEVELOPMENT FUND			25 000		25 000		50 000
CROPLIFE INTERNATIONAL			20 000				20 000
DEB WORLDWIDE HEALTHCARE INC			20 000				20 000
DÉPARTEMENT DU RHÔNE, FRANCE			440 000				440 000
DIVERSEY, INC			20 000				20 000
ECOLAB EUROPE GMBH			20 000				20 000
ELI LILLY (PHILIPPINES), INC			169 485				169 485
ÉLIMINATIONS INTER-FONDS							(3 019 363)

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
ENTITÉ DES NATIONS UNIES POUR L'ÉGALITÉ DES SEXES ET L'AUTONOMISATION DES FEMMES (ONU-FEMMES)			80 000				80 000
FAMILY HEALTH INTERNATIONAL (FHI)			300 000				300 000
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES SOCIÉTÉS D'OTO-RHINO-LARYNGOLOGIE			35 765				35 765
FÉDÉRATION MONDIALE DE NEUROLOGIE			112 500				112 500
FONDATION ANESVAD			268 930				268 930
FONDATION BILL & MELINDA GATES			264 167 356	1 722 090		516 184	266 405 630
FONDATION CALOUSTE GULBENKIAN			264 767				264 767
FONDATION CORÉENNE POUR LES SOINS DE SANTÉ INTERNATIONAUX (KFH) – FONDS À LA MÉMOIRE DU DR LEE JONG-WOOK			1 991 838				1 991 838
FONDATION DAVID ET LUCILE PACKARD				550 000			550 000
FONDATION FAMILLE BLOOMBERG			24 360 000				24 360 000
FONDATION FORD				100 000			100 000
FONDATION GENEVOISE POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE MÉDICALES				26 215			26 215
FONDATION JAMES TUDOR				79 114			79 114
FONDATION JOHANN JACOBS			200 000				200 000
FONDATION JOHN D. ET CATHERINE T. MACARTHUR			400 000				400 000
FONDATION KOCHON					100 000		100 000
FONDATION NOVARTIS POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE			52 910				52 910
FONDATION POUR L'INNOVATION EN MATIÈRE DE NOUVEAUX DIAGNOSTICS (FIND)			122 600			198 334	320 934
FONDATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'UKRAINE			251 070				251 070
FONDATION ROCKEFELLER			1 275 000				1 275 000
FONDATION SANOFI ESPOIR			5 097 777				5 097 777
FONDS CENTRAL POUR LES INTERVENTIONS D'URGENCE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES (CERF)			54 937 681				54 937 681
FONDS D'AFFECTATION SPÉCIALE DES NATIONS UNIES POUR LA SÉCURITÉ HUMAINE			1 563 574				1 563 574
FONDS DE L'OPEP POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL			2 980 887				2 980 887

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION (UNFPA)			4 260 779				4 260 779
FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF)			18 214 126				18 214 126
FONDS DES NATIONS UNIES POUR LES PARTENARIATS INTERNATIONAUX (FNUPI)			15 419 067		235 289		16 361 947
FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (FIDA)			339 510				339 510
FONDS MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA, LA TUBERCULOSE ET LE PALUDISME			3 114 071		135 034		3 249 105
FONDS REÇUS POUR LE COMPTE D'AUTRUI			(9 895 997)				(9 895 997)
FOUNDATION FOR GENOMICS AND POPULATION HEALTH (GPH)			48 905				48 905
FRIENDS OF UNFPA			976 898				976 898
FUJIAN YAMEI INDUSTRY & TRADE CO., LTD		160 000					160 000
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAGNE			1 880 977				1 880 977
GLAXOSMITHKLINE (GSK)			5 785 000				5 785 000
GOJO INDUSTRIES, INC.			20 000				20 000
GOUVERNEMENT DE MACAO (RÉGION ADMINISTRATIVE SPÉCIALE DE CHINE)			1 000 000				1 000 000
GOUVERNEMENT FLAMAND, BELGIQUE			1 756 470	2 911 533			4 668 004
GRANDS DÉFIS CANADA			38 306				38 306
GROUPE DE LA BANQUE AFRICAINE DE DÉVELOPPEMENT			3 890 000				3 890 000
GYNUITY HEALTH PROJECTS				118 944			118 944
HAUT-COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES RÉFUGIÉS (HCR)			200 000				200 000
HEALTH PROTECTION AGENCY			77 882				77 882
HEARING CONSERVATION COUNCIL (HCC)			255 469				255 469
HENRY M. JACKSON FOUNDATION FOR THE ADVANCEMENT OF MILITARY MEDICINE, INC. (HJF)			263 290				263 290
HILFSAKTION NOMA e.V.			71 190				71 190
HOFFMANN-LA ROCHE AND CO LTD			4 000 000				4 000 000
HUMAN RIGHTS AND FREEDOMS AND HUMANITARIAN RELIEF FOUNDATION (IHH)			50 000				50 000
HYOGO EARTHQUAKE MEMORIAL 21st CENTURY RESEARCH INSTITUTE			12 729				12 729

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
INITIATIVE MÉDICAMENTS POUR LES MALADIES NÉGLIGÉES (DNDI)						623 799	623 799
INITIATIVE POUR LES MICRONUTRIMENTS			200 000				200 000
INNOVATION NORVÈGE			1 221 427				1 221 427
INSTAND e.v.			12 547				12 547
INSTITUT ALLEMAND DE MÉTROLOGIE –PHYSIKALISCH-TECHNISCHE BUNDESANSTALT (PTB)			18 657				18 657
INSTITUT AQUAYA			50 000				50 000
INSTITUT POUR LA SANTÉ DANS LE MONDE – BARCELONE (ISGLOBAL)			109 200				109 200
INTERNATIONAL CHILDREN'S PALLIATIVE CARE NETWORK (ICPCN)			34 665				34 665
INTERNATIONAL VACCINE INSTITUTE (IVI)			300 648				300 648
INTERNATIONAL WATER ASSOCIATION (IWA)			69 348				69 348
ISTITUTO NAZIONALE NEUROLOGICO « CARLO BESTA »			115 594				115 594
ISTITUTO SUPERIORE DI SANITÀ			138 965				138 965
JAPAN HOSPITAL ASSOCIATION (JHA)			300 000				300 000
JAPAN LIAISON OF ORIENTAL MEDICINE (JLOM)			224 417				224 417
JOHNS HOPKINS BLOOMBERG SCHOOL OF PUBLIC HEALTH			55 000				55 000
JOHNSON & JOHNSON FAMILY OF COMPANIES CONTRIBUTION FUND, INC.			175 000				175 000
KNCV TUBERCULOSIS FOUNDATION			4 750 925				4 750 925
KOBE GROUP (PRÉFECTURE DE HYOGO, CHAMBRE DE COMMERCE DE KOBE ET INDUSTRY AND KOBE STEEL, LTD.)			3 000 000				3 000 000
LES LABORATOIRES ANIOS			20 000				20 000
LIECHTENSTEIN			32 002				32 002
LIFE IDEAS TEXTILES COMPANY LTD			85 000				85 000
LIGUE DES ÉTATS ARABES			908 038				908 038
LIGUE INTERNATIONALE CONTRE L'ÉPILEPSIE			63 500				63 500
LIONS CLUBS INTERNATIONAL FOUNDATION			1 782 060				1 782 060
LIVERPOOL SCHOOL OF TROPICAL MEDICINE			962 107				962 107

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE (LSE)			138 545				138 545
MERCK KGaA			150 000				150 000
MILLENNIUM CHALLENGE ACCOUNT – MONGOLIE			409 438				409 438
MISSION D'ASSISTANCE DES NATIONS UNIES POUR L'IRAQ (MANUI)			20 000				20 000
NASJONALT KUNNSKAPSENTER FOR HELSETJENESTEN			42 648				42 648
NATIONAL CANCER INSTITUTE, ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE			50 000				50 000
NEW VENTURE FUND (NVF)			70 000				70 000
NIPPON FOUNDATION			2 161 700				2 161 700
NOVARTIS			500 000				500 000
OBAFEMI AWOLowo UNIVERSITY – TEACHING HOSPITAL COMPLEX			90 897				90 897
OFFICE DES NATIONS UNIES CONTRE LA DROGUE ET LE CRIME (ONUDC)			899 526				899 526
OIL SEARCH HEALTH FOUNDATION			371 900				371 900
OPEN SOCIETY INSTITUTE			50 000				50 000
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)			410 000				410 000
ORGANISATION MONDIALE CONTRE LA CÉCITÉ			586 000				586 000
PANASONIC CORPORATION			500 000				500 000
PARTENARIAT FAIRE RECULER LE PALUDISME			267 966				267 966
PATH VACCINE SOLUTIONS (PVS)			40 000				40 000
PFIZER INC						200 000	200 000
POTSdAM INSTITUTE FOR CLIMATE IMPACT RESEARCH (PIK)			114 330				114 330
PROCTER & GAMBLE SA			30 000				30 000
PROGRAM FOR APPROPRIATE TECHNOLOGY IN HEALTH (PATH)			3 074 676				3 074 676
PROGRAMME AFRICAIn DE LUTTE CONTRE L'ONCHOCERCOSE (APOC)			1 623 950			400 000	2 023 950
PROGRAMME ARABE DU GOLFE POUR LES ORGANISMES DE DÉVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES (AGFUND)			30 000				30 000
PROGRAMME COMMUN DES NATIONS UNIES SUR LE VIH/SIDA (ONUSIDA)			18 921 637				18 921 637

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT (PNUD)		667 794	41 771 492	197 950			42 637 236
QUEEN'S UNIVERSITY, CANADA			25 000				25 000
RECETTES AUTRES ET DIVERSES		69 685	1 246 556	74 389	25 408	(19 345)	1 396 692
RÉGION DE TOSCANE, ITALIE			392 253				392 253
RÉGION DE VÉNÉTIE, ITALIE			1 206 450				1 206 450
RÉGION D'ÉMILIE-ROMAGNE, ITALIE			19 430				19 430
RÉGION RHÔNE-ALPES, FRANCE			220 000				220 000
REMBOURSEMENTS AUX DONATEURS		(6 742)	(15 933 225)			(932 851)	(16 872 818)
RÉSEAU D'ÉDUCATION ET D'APPUI À L'IMMUNISATION (NESI)			50 000				50 000
RICHTER GEDEON VEGYESZETI GYAR				885 645			885 645
ROTARY INTERNATIONAL			42 937 124				42 937 124
ROYAL COLLEGE OF PSYCHIATRISTS			72 876				72 876
ROYAL TROPICAL INSTITUTE (KIT)						241 937	241 937
SABIN VACCINE INSTITUTE			3 144 229				3 144 229
SAFETYNET (SOUTHEAST ASIA FIELD EPIDEMIOLOGY TRAINING AND TECHNOLOGY NETWORK)			429 975				429 975
SARAYA CO. LTD			20 000				20 000
SCHULKE & MAYR GMBH			20 000				20 000
SCLAVO VACCINES ASSOCIATION (SVA)			331 395				331 395
SECRETARIAT DE LA COMMUNAUTE DE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE AUSTRALE			351 181				351 181
SECRETARIAT DE LA COMMUNAUTE DU PACIFIQUE (CPS)			1 442 287				1 442 287
SECRETARIAT DU GOUVERNEMENT DE HONG KONG (RÉGION ADMINISTRATIVE SPÉCIALE DE CHINE)		13 926	22 600				36 526
SHINNYO-EN			100 000				100 000
SIGHT AND LIFE			100 000				100 000
SIGHTSAVERS INTERNATIONAL			1 461 280				1 461 280
SIMFER S.A			83 213				83 213
SOCIÉTÉ INTERNATIONALE D'AUDIOLOGIE			25 000				25 000
SOUTHEAST ASIA TOBACCO CONTROL ALLIANCE (SEATCA)			58 473				58 473

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
STATENS SERUM INSTITUT			121 771				121 771
SYNGENTA CROP PROTECTION AG			170 000				170 000
THE ATLANTIC PHILANTHROPIES			375 000				375 000
THE AURUM INSTITUTE			87 284				87 284
THE BERTELSMANN STIFTUNG			193 798				193 798
THE CHILDREN'S INVESTMENT FUND FOUNDATION, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD			296 000				296 000
THE FRED HOLLOWES FOUNDATION (FHF)			15 538				15 538
THE PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE			422 642				422 642
THE SUSAN G. KOMEN BREAST CANCER FOUNDATION INC.			227 130				227 130
THE TASK FORCE FOR GLOBAL HEALTH (TFGH)			259 200				259 200
THE WORLD VISION AUSTRALIA (WVA)			50 000				50 000
UBS OPTIMUS FOUNDATION			407 143				407 143
UNION ÉCONOMIQUE ET MONÉTAIRE OUEST AFRICAINE (UEMOA)			15 406				15 406
UNION INTERNATIONALE CONTRE LA TUBERCULOSE ET LES MALADIES RESPIRATOIRES (IUATLD)			70 947				70 947
UNION NATIONALE DES CAISSES D'ASSURANCE MALADIE, FRANCE (UNCAM)			387 597				387 597
UNITAID – FACILITÉ INTERNATIONALE D'ACHAT DE MÉDICAMENTS			18 310 520				18 310 520
UNITED STATES CANCER PAIN RELIEF COMMITTEE			84 750				84 750
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID				56 924			56 924
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA			62 796				62 796
UNIVERSITÄETSKLINIKUM AACHEN, ALLEMAGNE			174 432				174 432
UNIVERSITÄETSKLINIKUM FREIBURG, ALLEMAGNE			60 937				60 937
UNIVERSITÉ D'ANVERS			222 000				222 000
UNIVERSITÉ DE GENÈVE			33 067				33 067
UNIVERSITÉ DE HOHENHEIM			293 841				293 841
UNIVERSITÉ DE NEWCASTLE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD			30 056				30 056

Contributeur	Compte des contributions volontaires de base	Autres contributions volontaires de base	Contributions volontaires à objet désigné	Programme spécial de recherche, de développement et de formation à la recherche en reproduction humaine	Partenariat Halte à la tuberculose	Programme spécial de recherche et de formation concernant les maladies tropicales	Total
UNIVERSITÉ DE WASHINGTON			60 000				60 000
UNIVERSITÉ D'OXFORD						78 493	78 493
UNIVERSITÉ DU CAP			303 231				303 231
UNIVERSITÉ JOHN HOPKINS			428 041				428 041
UNIVERSITY COLLEGE LONDON (UCL)			44 675				44 675
UNIVERSITY RESEARCH CO., LLC			309 825				309 825
UPPSALA MONITORING CENTRE			140 496				140 496
VESTERGAARD FRANDSEN A/S			150 000				150 000
VISION MONDIALE INTERNATIONALE			1 766 114				1 766 114
WELLCOME TRUST			121 880	140 968			262 848
WORLD FEDERATION OF TRADITIONAL MEDICINE DEVELOPMENT (WFTMD)			127 638				127 638
WORLD LUNG FOUNDATION			5 452 250				5 452 250
Total – Fonds général	116 151 873	14 048 141	1 312 555 884	32 488 154	34 416 736	32 748 702	1 539 390 127

Organisation mondiale de la Santé

Tableau 5 – Contributions volontaires de biens et services

Pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2012 (en US dollars)

Contributeur	Biens	Services	Total
FONDS GÉNÉRAL			
AMERICAN LEPROSY MISSIONS		48 800	48 800
AUSTRALIE		268 098	268 098
BAYER AG	377 078		377 078
COMMUNAUTÉ URBAINE DE LYON	537 791		537 791
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE		9 144 871	9 144 871
FONDATION CORÉENNE POUR LES SOINS DE SANTÉ INTERNATIONAUX		313 417	313 417
FONDATION SANOFI ESPOIR	105 016		105 016
FRANCE		259 500	259 500
GLAXOSMITHKLINE (GSK)	14 800 786		14 800 786
GROUPE INTERNATIONAL DE COORDINATION POUR L'APPROVISIONNEMENT EN VACCIN ANTI-MÉNINGOCOCCIQUE (ICG)	11 751 240		11 751 240
KOBE GROUP (PRÉFECTURE DE HYOGO, CHAMBRE DE COMMERCE DE KOBE ET INDUSTRY AND KOBE STEEL, LTD.)	488 432		488 432
MERCK KGaA	1 675 796		1 675 796
NOVARTIS	7 648 151		7 648 151
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)		327 000	327 000
PARTENAIRES INTERNATIONAUX POUR LA SANTÉ (IHP)	1 462 701		1 462 701
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DÉVELOPPEMENT (PNUD)		3 528 553	3 528 553
RÉPUBLIQUE DE CORÉE		792 900	792 900
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD		283 500	283 500
SANOFI WINTHROP INDUSTRIE	2 137 123		2 137 123
SANOFI-AVENTIS	77 530		77 530
SINGAPOUR		121 965	121 965
THAÏLANDE		211 500	211 500
UNIVERSITÉ YONSEI (RÉPUBLIQUE DE CORÉE)		34 855	34 855
FONDS FIDUCIAIRE			
ALLEMAGNE	148 251		148 251
BELGIQUE	822 231		822 231
DANEMARK	3 005 124		3 005 124
FONDATION DES IMMEUBLES POUR LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	256 658		256 658
FONDATION NOVARTIS POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE	2 318 919		2 318 919
FONDS IMMOBILIER	540 811		540 811
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAGNE	325 000		325 000
KOBE GROUP (PRÉFECTURE DE HYOGO, CHAMBRE DE COMMERCE DE KOBE ET INDUSTRY AND KOBE STEEL, LTD.)	796 192		796 192
MALAISIE	1 858 650		1 858 650
Total des contributions volontaires de biens et services (Note)	51 133 480	15 334 959	66 468 439

Note : Le total des contributions volontaires de biens et services est indiqué séparément dans l'état de la performance financière qui figure dans le rapport financier pour l'année qui s'est achevée le 31 décembre 2012 (voir le document A66/29) et est résumé à la Note 5.1.

= = =